

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Salud y Medio Ambiente

Hora del Planeta 2013

Gibraltar, 22 de marzo de 2013

Gibraltar apoyará, una vez más, la Hora del Planeta¹ este sábado 23 de marzo. La Hora del Planeta es el evento simbólico de participación masiva más importante del mundo y Gibraltar se une a una comunidad global de millones de personas de 7.001 ciudades y pueblos pertenecientes a 152 países que apagarán sus luces durante una hora como muestra de su preocupación por el medio ambiente.

Los proyectores de la cara norte del Peñón y de La Alcazaba (Moorish Castle)² se apagarán durante todo el fin de semana para respaldar este evento. Los focos de otros monumentos destacados de todo el mundo también se apagarán, incluidos Buckingham Palace en Londres, la ópera de Sydney y el edificio Empire State de Nueva York.

El ministerio de Salud y Medio Ambiente, John Cortés, anima a todos los ciudadanos a que apoyen esta iniciativa apagando las luces durante una hora el sábado por la tarde, entre las 20.30 y las 21.30 horas, y a que aprovechen esta oportunidad para pensar en otras maneras en las que podrían introducir comportamientos sostenibles en sus vidas.

El Gobierno de Gibraltar sigue cumpliendo su agenda medioambiental mediante la búsqueda de soluciones de energía sostenible y gestión de residuos, así como apoyando prácticas más ecológicas en el sector público.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

¹ <http://www.horadelplaneta.es/>

² Fortificación medieval de Gibraltar.

PRESS RELEASE

No. 207/2013

Date: 22nd March 2013

EARTH HOUR 2013

Gibraltar will once again be supporting Earth Hour, this Saturday 23rd March. Earth Hour is the single largest symbolic mass participation event in the world and Gibraltar joins a global community of millions of people in 7001 cities and towns across 152 countries who will be switching lights off for an hour in a show of concern for the environment.

The floodlights on the North Face of the Rock and Moorish Castle will be switched off for the entire weekend in support of this event. Other landmark monuments that will be switched off around the world include Buckingham Palace, the Sydney Opera House and the Empire State Building.

The Minister for Health & the Environment encourages all citizens to support this event by switching off their lights for one hour this Saturday evening between 8.30 and 9.30pm, and to also take this opportunity to think about other ways in which they can introduce sustainable behaviours into their lives.

The Government of Gibraltar continues to implement its environmental agenda by pursuing sustainable energy and waste management solutions and ensuring greener practices throughout the public sector.